

# Lutron Roller 64 WIDR Standard Mount

Chassis Mounting Guide for Roller 64 WIDR Shades. Please read before installing.

## 1 Prepare to Install

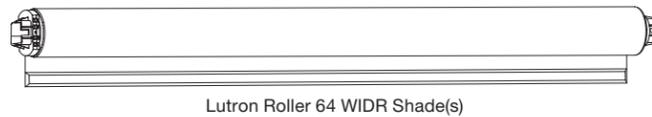
**CAUTION: RISK OF FALLING OBJECTS.** Read and follow all instructions for mounting the shade system. Failure to follow these instructions could result in minor to moderate injury.

### Important Notes: Please Read Before Installing

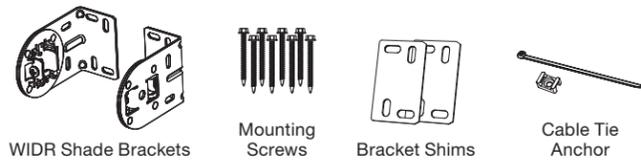
- A. Lutron systems** are intended for use with only Lutron brackets, controls, and power supplies.
- B. Codes:** Install in accordance with all local and national electrical codes.
- C. Environment:** Ambient operating temperature: 32 °F - 104 °F (0 °C - 40 °C), 0 - 90% humidity, non-condensing. Indoor use only.
- D.** The shade system must be mounted to blocking or other suitable structural material. It is the responsibility of the installer to choose and install fasteners that are appropriate for the mounting surface such that each shade bracket can support a load of 250 lbs (113.4 kg).
- E.** Maintain sufficient clearance between the moving shade and any object.
- F.** Mount fixed controls and keep remote controls out of reach of children.
- G.** DO NOT operate shades if there are visible signs of wear or damage.

**CAUTION: SAFETY NOTICE - DO NOT SUBSTITUTE PARTS.** Some Roller 64 (non-WIDR) parts may appear to be a correct fit in WIDR systems, but using non-WIDR Roller 64 parts in a Roller 64 WIDR installation will result in an unsafe condition.

### 1.1 Lutron Items:

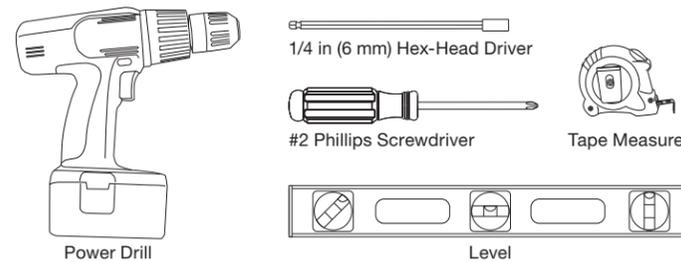


### Mounting Bracket Kit(s)\*



\*Depending on quantities ordered and shipped, bracket kit(s) may or may not be packaged inside shade box(es)

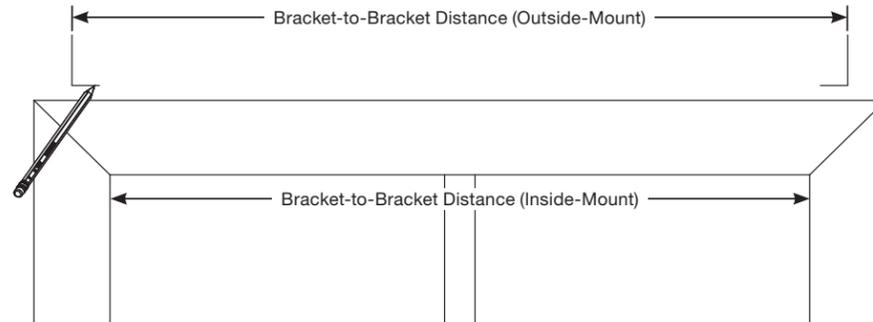
### 1.2 Tools Required:



## 2 Mark the Mounting Bracket Locations

Mark the location of the mounting brackets so that they are level and centered over the window, ensuring that the screws will be driven into a structural member capable of supporting the operating load of the shade system.

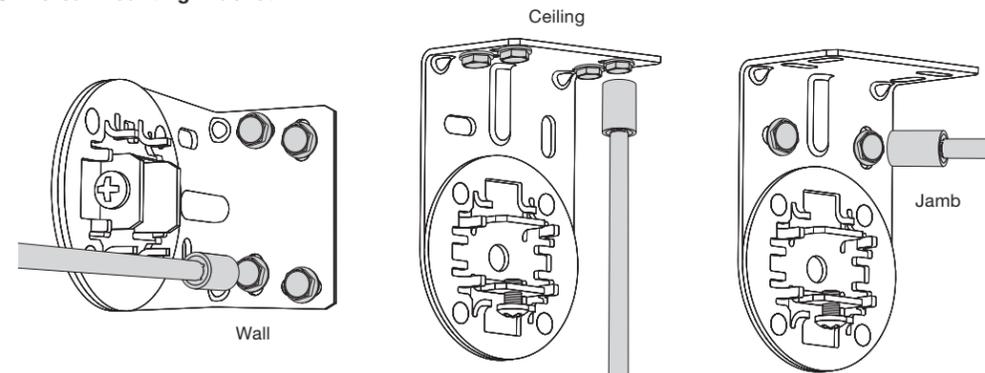
- Bracket-to-bracket distance = tube width + 1.5 in (38 mm).
- **DO NOT** use the uninstalled shade to determine the bracket location. ALWAYS use the bracket-to-bracket distance to determine bracket location. There is an idler spring that compresses\* during shade installation, allowing the shade to fit inside the bracket-to-bracket distance.
- \***IMPORTANT:** At the correct bracket-to-bracket distance, idler compression will be approximately 50% of its total travel.
- Allow ample clearance to prevent the fabric from rubbing against the trim, window, top treatment, or any object. Wall mount may require spacer blocks (not included), to clear the trim.



## 3 Install the Mounting Brackets

Using fasteners that are appropriate for the mounting surface,\* install the mounting brackets at the marks made in the previous section.

### Universal Mounting Bracket



**IMPORTANT:** You must install 4 screws per bracket when mounting to a wall or ceiling. Jamb-mount requires 2 screws per bracket.

\*The shade brackets are capable of supporting an operating load of 250 lb (113.4 kg). It is the responsibility of the installer to ensure the mounting surface and underlying structure are capable of supporting the shade system and its operating load. The self-drilling mounting screws provided are suitable for mounting into solid wood structural members, but may not be effective for mounting into other substrates. It is the responsibility of the installer to select and install fasteners that are appropriate for the substrate, and capable of supporting the shade system and its operating load. Pre-drill if necessary, ensuring pilot holes are of appropriate size for the fasteners used.

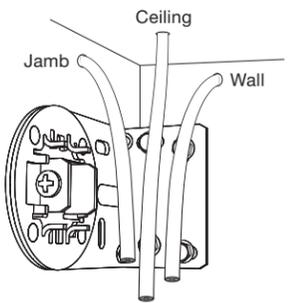
## 4 Cable Entry

Cable should exit from the wall, ceiling, or jamb on the drive side of system. Leave 12–18 in (30–45 cm) of cable exposed.

Ensure the cable entry location and bracket location do not conflict. Cable may enter above or below the bracket, with enough clearance to ensure it will not contact the moving shade fabric after final installation.

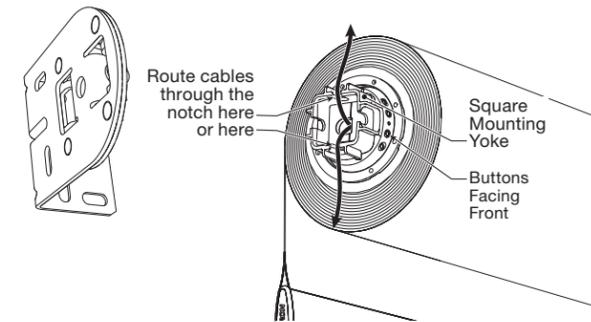
Suggested locations above the bracket are shown:

- **Ceiling entry:**  
1½ in (38 mm) inward from the bracket; ½ in (13 mm) from the wall
- **Wall entry:**  
1½ in (38 mm) inward from the bracket; ½ in (13 mm) from the ceiling
- **Jamb entry:**  
1½ in (38 mm) below the ceiling; ½ in (13 mm) from the rear of the bracket

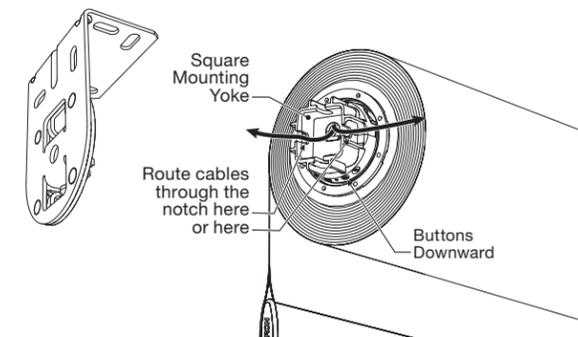


## 5 Orient the Buttons and Drive Cables

- At the drive end of the shade, the control buttons may be oriented to face downward, or toward the front (room side). Choose the orientation in which the buttons will be more easily accessible after installation of the shade, top treatment, etc. The pictures below show specific examples; either button orientation may be chosen regardless of bracket orientation and wire routing.
- The square mounting yoke on the shade fits over the tabs on the mounting bracket, and has a notch in each side.



With the bracket in wall-mount orientation, the front (room side) notch accepts the retaining screw, and the drive wire(s) may be routed through the upper or lower notches.



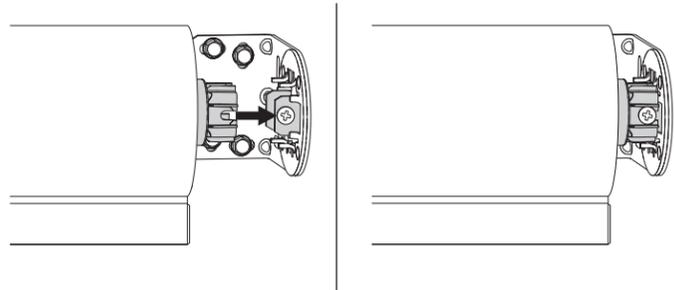
With the bracket in ceiling or jamb-mount orientation, the lower notch accepts the retaining screw, and the drive wire(s) may be routed through the front or rear notches.

## 6 Mount the Shade

**IMPORTANT:** This procedure must be performed by 2 people, with one person supporting each end of the shade. If the sub-brackets are mounted in a location that cannot be reached when standing on the floor, 2 ladders or lifts may also be required. It is recommended that all steps are reviewed by both installers before proceeding.

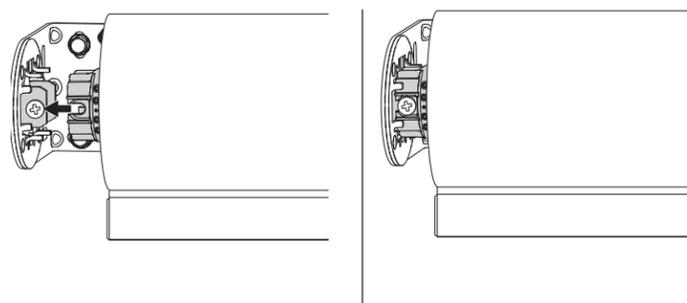
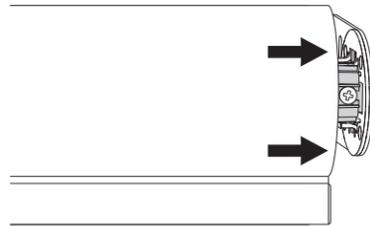
The square mounting yoke at each end of the shade is designed to fit over the mounting tabs on the shade brackets. Each side features a notch. The top and bottom of the yoke will engage the shade bracket mounting tabs, with the lower notch around the retaining screw.

- A. Align the idler mounting yoke with the shade bracket mounting tabs, and fit the yoke around the tabs and behind the head of the retaining screw as shown.



WALL MOUNT SHOWN  
some details omitted for clarity

- B. Depress the spring-loaded idler by pressing the shade toward the idler bracket, then fit the drive-end mounting yoke over the tabs, and behind the head of the retaining screw, on the drive end shade bracket.



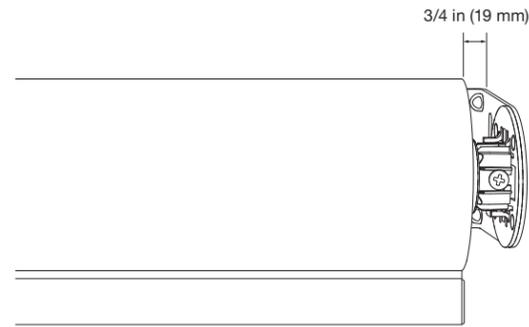
WALL MOUNT SHOWN  
some details omitted for clarity

**IMPORTANT:** Ensure the EDU cables are routed properly through the notch chosen in Section 5, and are not pinched.

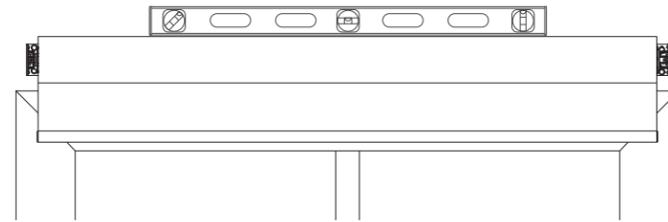
## 7 Check and Secure the Shade

Shades are sized according to the bracket-to-bracket distance indicated on the original order so that the spring loaded idler will be compressed to 50% of its total travel when both ends of the shade are engaged in the brackets. This ensures safe mounting and smooth, quiet operation. After mounting the shade according to the steps in Section 6, verify the idler is compressed to 50% of its total travel by measuring the idler-end light gap as described in Step A below.

- A. With the shade in the brackets, measure and verify that the idler-end light gap, measured from the end of the shade tube to the outer face of the Idler Bracket, is 3/4 in (19 mm),  $\pm 1/8$  in (3 mm). Make bracket position adjustments to correct, if necessary.



- B. Verify that the installed shade system is level and centered on the window opening. Make bracket position adjustments to correct, if necessary.



- C. Using the hand screwdriver only, tighten the retaining screw at each end of the shade to secure it. **DO NOT** overtighten.



## 8 Wiring and Power-Up

- A. Follow the instructions in the enclosed document: Sivoia QS Basic Wiring and Setup; P/N 045520 to complete the shade wiring and set limits.  
B. Run the shade up and down several times and verify that no object interferes with normal shade movement. Make additional adjustments as necessary to correct any problems discovered.

### Care and Maintenance

After a product has been installed correctly by a qualified installer, there is no mechanical upkeep required. In the event adjustments or repairs are needed, the original provider of the systems should be notified. All adjustments and repairs must be made by qualified personnel.

Fabrics may be periodically dusted in place using a feather duster or vacuum with a soft brush attachment. For detailed fabric care information, refer to [www.lutronfabrics.com](http://www.lutronfabrics.com).

For complete warranty information, refer to: [www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window Systems Warranty.pdf](http://www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window%20Systems%20Warranty.pdf)

#### Worldwide Headquarters | USA

Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036  
Customer Assistance: 1.844.LUTRON1 (588-7661)  
[lutron.com/help](http://lutron.com/help) | [systemsupport@lutron.com](mailto:systemsupport@lutron.com)

#### EEA

Lutron NL B.V., Herengracht 466 1017 CA Amsterdam, Netherlands (Importer)

#### United Kingdom

Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4th floor, London EC2A 1NQ, UK  
Tel: +44.(0)20.7702.0657 | Fax: +44.(0)20.7480.6899  
Technical Support: +44.(0)20.7680.4481 | Freephone: 0800.282.107

# Store à enrouleur 64 WIDR de Lutron à montage standard

Guide de montage du châssis pour les stores à enrouleur 64 WIDR. Veuillez lire avant l'installation.

## 1 Préparation pour l'installation

**AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE D'OBJETS.** Lisez et suivez toutes les instructions pour monter le système de store. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures légères ou modérées.

### Remarques importantes : Veuillez lire avant l'installation

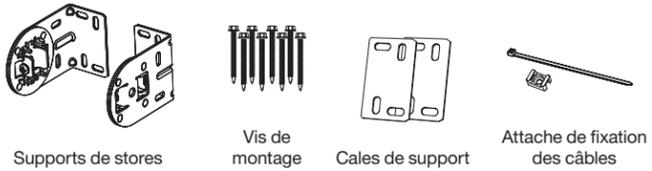
- A.** Les systèmes Lutron sont conçus pour être utilisés seulement avec des supports, des commandes et des alimentations Lutron.
- B. Codes :** Effectuez l'installation en conformité avec les codes électriques en vigueur.
- C. Environnement :** Température ambiante de fonctionnement : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F), 0 à 90 % d'humidité, sans condensation. Utilisation à l'intérieur seulement.
- D.** Le système de store doit être monté sur un matériau de blocage ou tout autre matériau de construction approprié. Il est de la responsabilité de l'installateur de choisir et d'installer des fixations appropriées à la surface de montage, afin que chaque support de store puisse supporter une charge de 113,4 kg (250 lb).
- E.** Maintenez un espace suffisant entre le store en mouvement et les objets.
- F.** Montez les commandes fixes et gardez les télécommandes hors de portée des enfants.
- G.** N'UTILISEZ PAS les stores s'ils présentent des signes visibles d'usure ou de dommages.

**AVERTISSEMENT : AVIS DE SÉCURITÉ - NE PAS SUBSTITUER LES PIÈCES.** Certaines pièces Roller 64 (non-WIDR) peuvent sembler être un ajustement correct dans les systèmes WIDR, mais l'utilisation de pièces non-WIDR Roller 64 dans une installation Roller 64 WIDR entraînera une condition dangereuse.

### 1.1 Articles de Lutron :

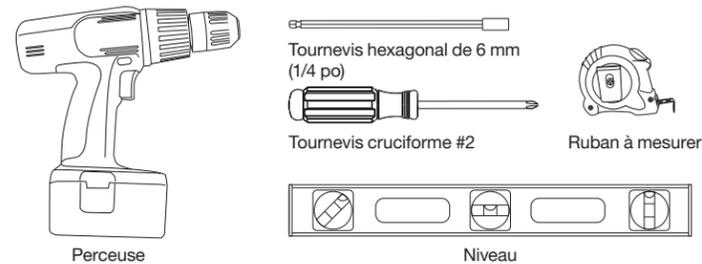


### Kit(s) de support de montage\*



\* Selon les quantités commandées et expédiées, les kits de support peuvent être emballés dans la boîte des stores

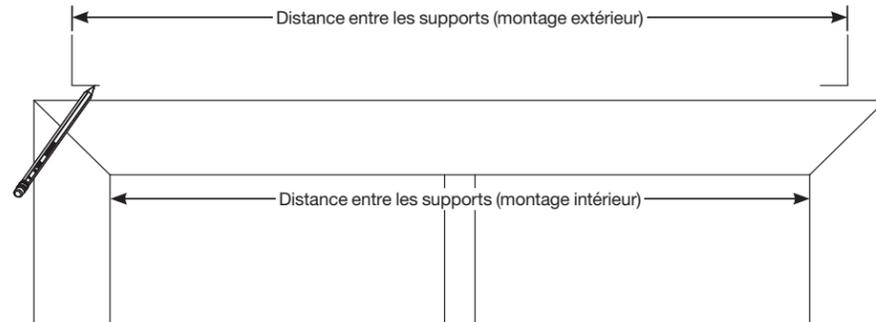
### 1.2 Outils requis :



## 2 Marquer les emplacements des supports de montage

Marquez l'emplacement des supports de fixation afin qu'ils soient horizontaux et centrés au-dessus de la fenêtre, en veillant à ce que les vis soient fixées dans un élément de charpente capable de supporter la charge de fonctionnement du système de stores.

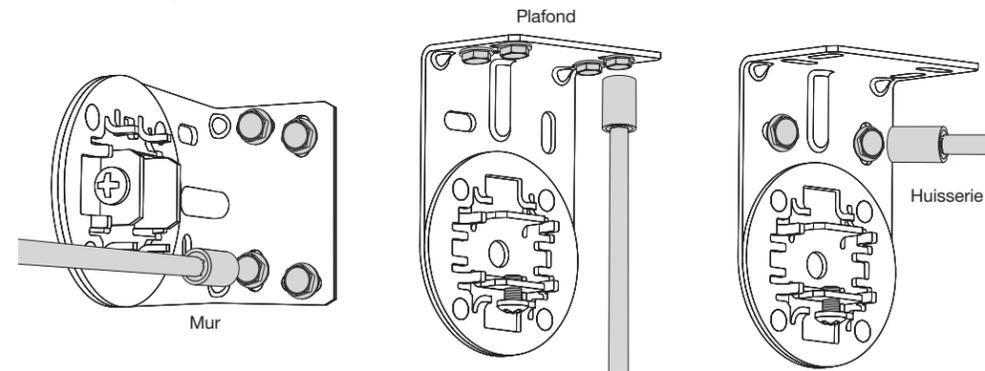
- Distance entre les supports = largeur du tube + 38 mm (1,5 po).
- NE vous servez PAS du store non installé pour déterminer l'emplacement du support. Utilisez TOUJOURS la distance entre les supports pour déterminer l'emplacement du support. Un ressort dans le rouleau-tendeur se comprime\* pendant l'installation du store, ce qui permet d'installer le store dans la distance entre les supports.
- \***IMPORTANT :** À la bonne distance entre les supports, la compression du rouleau-tendeur représentera environ 50 % de sa course totale.
- Laissez suffisamment d'espace pour empêcher le tissu de frotter contre la boiserie, la fenêtre, l'habillage supérieur ou tout autre objet. Le support mural peut nécessiter des entretoises (non incluses) pour laisser un dégagement suffisant pour la boiserie.



## 3 Installez les supports de montage

À l'aide des fixations appropriées à la surface de montage\*, installez les supports de montage sur les marques repérées dans la section précédente.

### Support de montage universel



**IMPORTANT :** Vous devez installer 4 vis par support lors du montage sur un mur ou un plafond. Le montage sur montant requiert 2 vis par support.

\*Les supports de store sont capables de supporter une charge de fonctionnement de 113,4 kg (250 lb).

Il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que la surface de montage et la structure sous-jacente sont capables de supporter le système du store et sa charge de fonctionnement.

Les vis de montage auto-taraudeuses fournies conviennent au montage dans des éléments de structure en bois massif, mais peuvent ne pas être efficaces pour un montage dans d'autres structures. Il est de la responsabilité de l'installateur de sélectionner et d'installer des fixations adaptées au substrat et capables de supporter le système de store et la charge de fonctionnement. Pré-percez si nécessaire, en vous assurant que les avant-trous sont de taille appropriée pour les fixations utilisées.

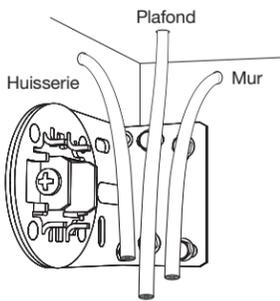
## 4 Entrée des câbles

Le câble doit sortir du mur, du plafond ou de l'huissérie du côté du moteur du système. Laissez entre 30-45 cm (12-18 po) de câble exposé.

Assurez-vous que l'emplacement de l'entrée des câbles et l'emplacement du support n'entrent pas en conflit. Le câble peut entrer au-dessus ou en dessous du support, avec un dégagement suffisant pour qu'il n'entre pas en contact avec le tissu du store en mouvement après l'installation finale. Les emplacements suggérés au-dessus du support sont indiqués.

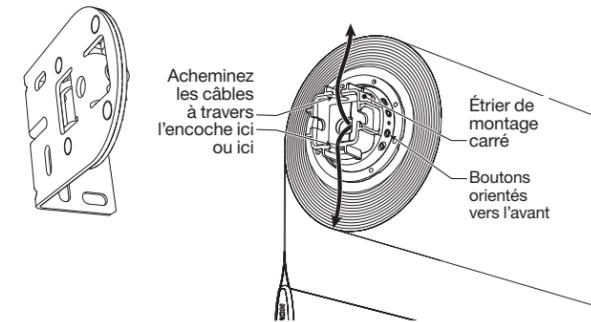
Les emplacements suggérés au-dessus du support sont indiqués :

- **Entrée du plafond :** 38 mm (1 1/2 po) à l'intérieur du support; 13 mm (1/2 po) du mur
- **Entrée murale :** 38 mm (1 1/2 po) à l'intérieur du support; 13 mm (1/2 po) du plafond
- **Entrée de l'huissérie :** 38 mm (1 1/2 po) sous le plafond; 13 mm (1/2 po) de l'arrière du support

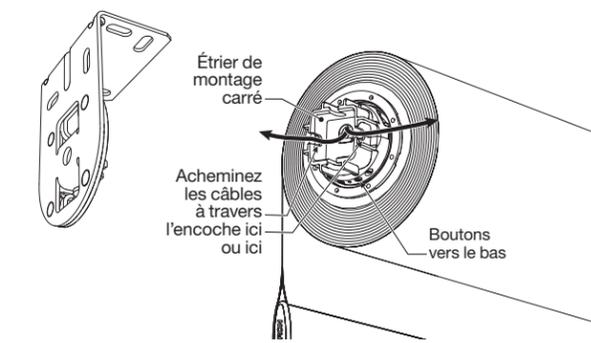


## 5 Orienter les boutons et les câbles du moteur

- À l'extrémité du moteur du store, les boutons de commande peuvent être orientés vers le bas ou vers l'avant (face à la pièce). Choisissez l'orientation dans laquelle les boutons seront plus facilement accessibles après l'installation du store, de l'habillage supérieur, etc. Les images ci-dessous présentent des exemples spécifiques ; l'orientation de chaque bouton peut être choisie indépendamment de l'orientation du support et de l'acheminement des fils.
- L'étrier de montage carré sur le store se place sur les pattes du support de montage et comporte une encoche de chaque côté.



Avec le support orienté pour un montage mural, l'encoche avant (face à la pièce) accueille la vis de retenue et les fils du moteur peuvent être acheminés à travers les encoches supérieures ou inférieures.



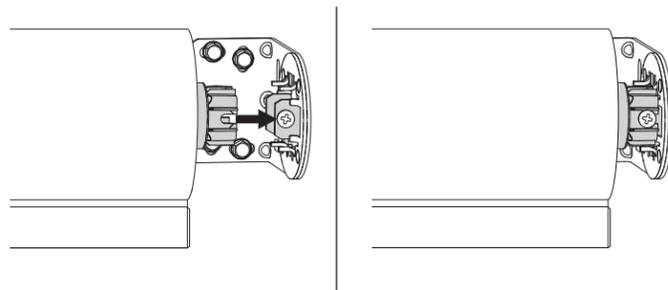
Avec le support orienté pour un montage au plafond ou sur une embrasure, l'encoche inférieure accueille la vis de retenue et les fils du moteur peuvent être acheminés par les encoches avant ou arrière.

## 6 Montez le store

**IMPORTANT :** Cette procédure doit être effectuée par 2 personnes, l'une d'elles soutenant chaque extrémité du store. Si les sous-supports sont montés dans un endroit inaccessible depuis le sol, 2 échelles ou élévateurs sont également nécessaires. Il est recommandé aux deux installateurs de passer en revue toutes les étapes avant de poursuivre.

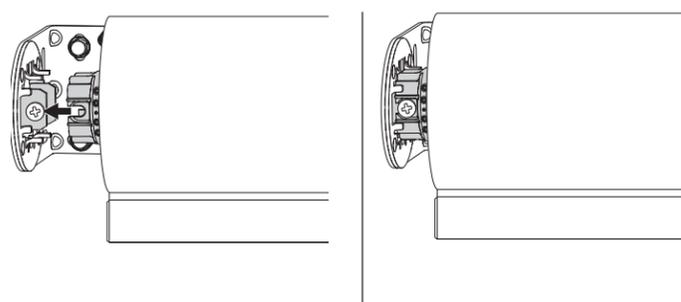
L'étrier de montage carré à chaque extrémité du store est conçu pour s'adapter sur les pattes de montage des supports de store. Chaque côté dispose d'une encoche. Les parties supérieure et inférieure de l'étrier de montage s'enclenchent dans les pattes de montage du support de store, et l'encoche inférieure se place autour de la vis de retenue.

- A. Alignez l'étrier de montage du rouleau-tendeur avec les pattes de montage du support de store et placez l'étrier autour des pattes et derrière la tête de la vis de retenue comme indiqué.



MONTAGE MURAL REPRÉSENTÉ  
certains détails ont été omis pour plus de clarté

- B. Enfoncez le rouleau-tendeur à ressort en appuyant sur le store en direction du support du rouleau-tendeur puis installez l'étrier de montage au-dessus des pattes et derrière la tête de la vis de retenue, sur le support du store de bout du moteur.



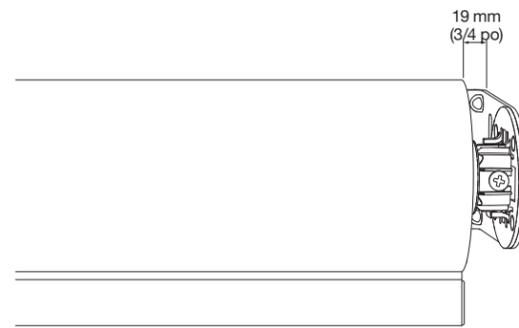
MONTAGE MURAL REPRÉSENTÉ  
certains détails ont été omis pour plus de clarté

**IMPORTANT :** Assurez-vous que les câbles de l'EDU sont correctement acheminés dans l'encoche choisie à la Section 5 et ne sont pas pincés.

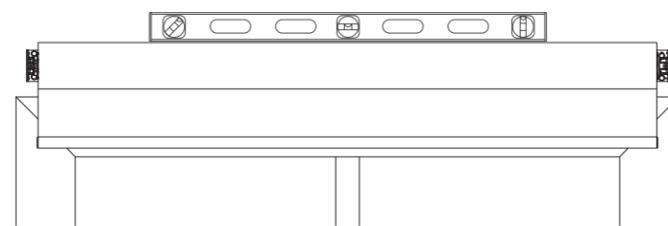
## 7 Vérifier et sécuriser le store

Les stores sont dimensionnés en fonction de la distance entre les supports indiquée sur la commande d'origine, de sorte que le rouleau-tendeur soit comprimé à 50 % de sa course totale lorsque les deux extrémités du store sont engagées dans les supports. Cela garantit un montage sûr et un fonctionnement souple et silencieux. Une fois le store installé conformément aux étapes de la section 6, vérifiez que le rouleau-tendeur est comprimé à 50 % de sa course totale en mesurant l'interstice de lumière à l'extrémité du rouleau tendeur, comme décrit à l'étape A ci-dessous.

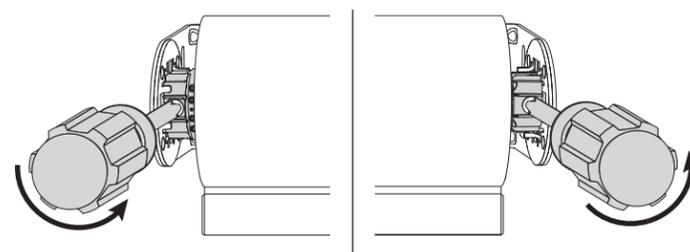
- A. Avec le store placé dans les supports, mesurez et vérifiez que l'interstice de lumière à l'extrémité du tendeur, mesurée entre le bord du rouleau de tissu et la face extérieure du support du tendeur, est de 19 mm (3/4 po), ± 3 mm (1/8 po). Ajustez la position du support pour la corriger, le cas échéant.



- B. Vérifiez que le système de store installé est à niveau et centré par rapport à l'ouverture de la fenêtre. Ajustez la position du support pour la corriger, le cas échéant.



- C. À l'aide du tournevis à main, serrez la vis de retenue à chaque extrémité du store pour le fixer. Ne pas trop serrer.



## 8 Câblage et mise sous tension

- A. Suivez les instructions présentées dans le document ci-joint : Câblage et configuration de base du Sivoia QS ; n° de pièce 045520 pour câbler le store et régler les limites.  
B. Relevez et abaissez le store plusieurs fois et vérifiez qu'aucun objet n'interfère avec son mouvement normal. Effectuez les réglages supplémentaires nécessaires pour corriger les problèmes détectés.

### Soin et entretien

Une fois un produit installé correctement par un installateur qualifié, aucun entretien mécanique n'est nécessaire. Dans le cas où des réglages ou des réparations sont nécessaires, le fournisseur d'origine des systèmes doit être prévenu. Tous les réglages et les réparations doivent être réalisés par du personnel qualifié.

Les tissus peuvent être dépoussiérés régulièrement à l'aide d'un plumeau ou d'un aspirateur sur lequel une brosse souple aura été montée. Pour des informations détaillées sur l'entretien des tissus, consultez [www.lutronfabrics.com](http://www.lutronfabrics.com).

Pour des informations complètes concernant la garantie, consultez : [www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window Systems Warranty.pdf](http://www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window Systems Warranty.pdf)

#### Siège international | États-Unis

Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036  
Assistance à la clientèle : 1.844.LUTRON1 (588-7661)  
[lutron.com/help](http://lutron.com/help) | [systemsupport@lutron.com](mailto:systemsupport@lutron.com)

#### EEA (EEE)

Lutron NL B.V., Herengracht 466 1017 CA Amsterdam, Pays-Bas (Importateur)

#### Royaume-Uni

Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4th floor, Londres EC2A 1NQ, RU  
Tél : +44.(0)20.7702.0657 | Fax : +44.(0)20.7480.6899  
Assistance technique : +44.(0)20.7680.4481 | Numéro gratuit : 0800.282.107

# Persiana enrollable 64 WIDR de Lutron de montaje convencional

Guía de montaje del chasis para las persianas enrollables 64 WIDR. Leer antes de instalar.

## 1 Prepare la instalación

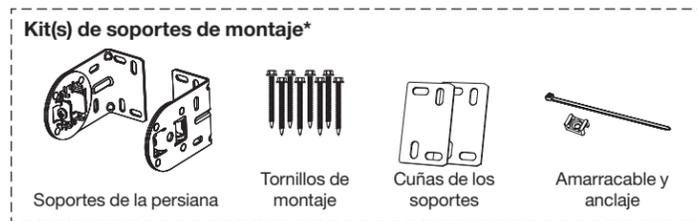
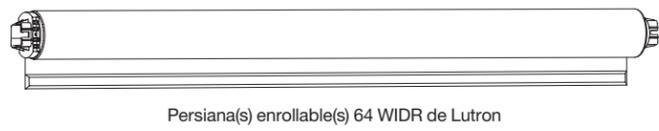
**PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA DE OBJETOS.** Lea y siga todas las instrucciones de montaje del sistema de persianas. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones leves a moderadas.

### Notas importantes: Leer antes de instalar

- A.** Los sistemas de Lutron están diseñados para ser utilizados sólo con soportes, controles y fuentes de alimentación de Lutron.
- B. Normativas:** Instale de acuerdo con todas las normativas eléctricas locales y nacionales.
- C. Entorno:** Temperatura ambiental de operación: 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F), 0 a 90% de humedad, sin condensación. Sólo para uso bajo techo.
- D.** El sistema de persianas debe montarse a un material de refuerzo u otro material estructural adecuado. Es de responsabilidad del instalador escoger e instalar los elementos de fijación que sean apropiados para la superficie de montaje, de modo que cada soporte de persiana pueda admitir una carga de 113,4 kg (250 lbs).
- E.** Mantenga suficiente espacio entre la persiana en movimiento y cualquier objeto.
- F.** Monte los controles fijos y mantenga los controles remotos fuera del alcance de los niños.
- G.** NO opere las persianas si hubiera señales visibles de desgaste o daño.

**PRECAUCIÓN: AVISO DE SEGURIDAD - NO SUSTITUYA LAS PIEZAS.** Algunas partes del Roller 64 (no WIDR) parecen encajar correctamente en los sistemas WIDR, pero el uso de partes del Roller 64 que no son WIDR en una instalación Roller 64 WIDR resultará en una condición insegura.

### 1.1 Elementos de Lutron:



\* En función de las cantidades pedidas y enviadas, los kits de soportes podrían o no ser embalados dentro de las cajas de las persianas

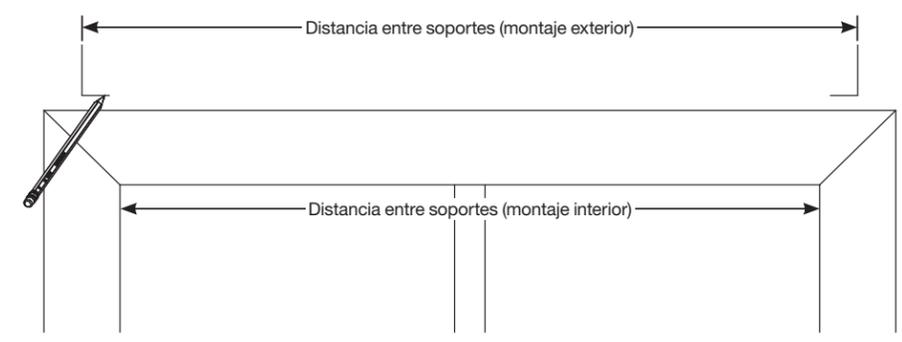
### 1.2 Herramientas requeridas:



## 2 Marque las ubicaciones de los soportes de montaje

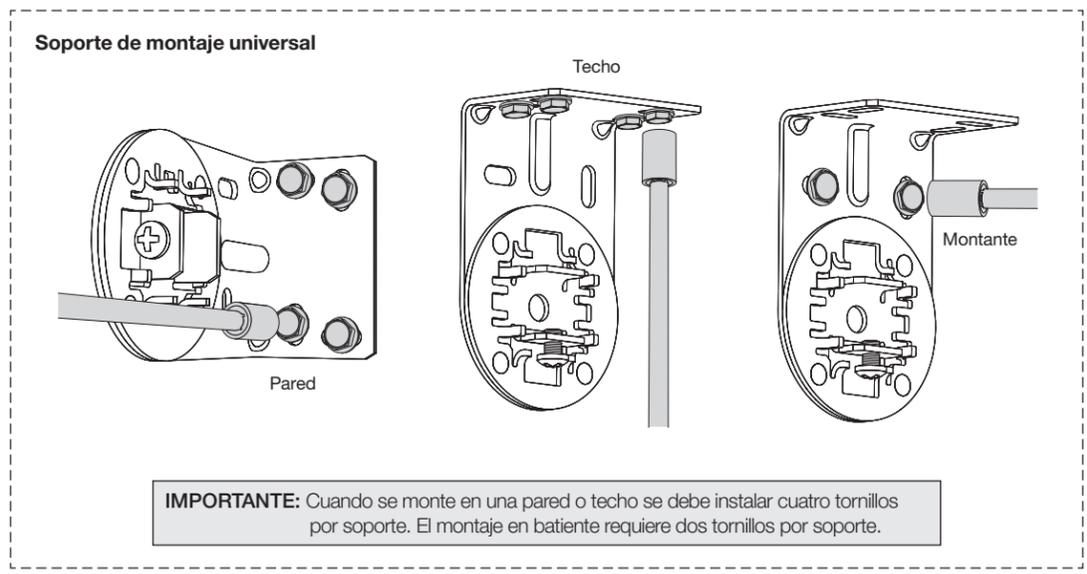
Marque la ubicación de los soportes de montaje de manera que queden nivelados y centrados sobre la ventana, asegurándose de que los tornillos se dirijan hacia un miembro estructural capaz de soportar la carga operativa del sistema de persianas.

- Distancia entre soportes = anchura del tubo + 38 mm (1,5 pulg).
- NO utilice la persiana desinstalada para determinar la ubicación del soporte. Siempre utilice la distancia entre soportes para determinar la ubicación de los mismos. Hay un resorte tensor que se comprime\* durante la instalación de la persiana, permitiendo que la persiana se acomode a la distancia entre soportes.
- \***IMPORTANTE:** A la distancia correcta entre soportes, la compresión de la polea tensora será de aproximadamente el 50% de su recorrido total.
- Deje suficiente espacio libre para evitar que la tela roce contra la moldura, la ventana, el accesorio superior o cualquier objeto. El montaje en pared podría requerir bloques separadores (no incluidos) para mantener alejada la moldura.



## 3 Instale los soportes de montaje

Utilizando elementos de fijación que sean adecuados para la superficie de montaje,\* instale los soportes de montaje en las marcas hechas en la sección anterior.



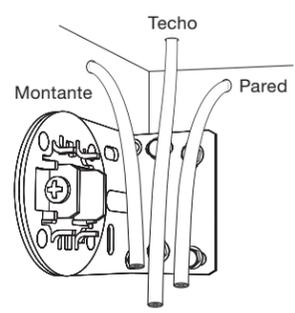
\* Los soportes de la persiana pueden soportar una carga operativa de 113,4 kg (250 lb). Es de responsabilidad del instalador asegurarse de que la superficie de montaje y la estructura básica puedan soportar el sistema de persianas y su carga operativa. Los tornillos de montaje autoperforantes suministrados son adecuados para el montaje en miembros estructurales de madera maciza, pero podrían no serlo para el montaje en otros sustratos. Es responsabilidad del instalador seleccionar e instalar elementos de fijación que sean adecuados para el sustrato y capaces de soportar el sistema de persianas y su carga operativa. Preperfore si fuera necesario, asegurándose de que los orificios piloto sean del tamaño adecuado para los elementos de fijación utilizados.

## 4 Entrada de cable

El cable debe salir de la pared, el techo o el montante en el lado accionador del sistema. Deje 30 a 45 cm (12 a 18 pulg) de cable expuesto.

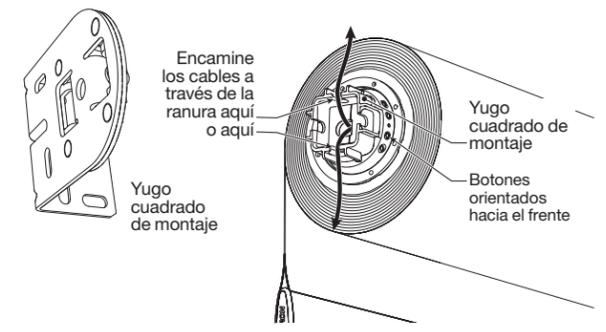
Asegúrese de que la ubicación de la entrada del cable y la ubicación del soporte no entren en conflicto. El cable puede ingresar por encima o debajo del soporte, con suficiente espacio libre para asegurar que no entre en contacto con la tela de la persiana en movimiento luego de la instalación final. Se muestran las ubicaciones sugeridas por encima del soporte. Se muestran las ubicaciones de entrada de cable sugeridas encima el soporte:

- **Entrada de techo:** 38 mm (1½ pulg) hacia adentro desde el soporte; 13 mm (½ pulg) de la pared
- **Entrada de la pared:** 38 mm (1½ pulg) hacia adentro desde el soporte; 13 mm (½ pulg) desde el techo
- **Entrada de montante:** 38 mm (1½ pulg) debajo del techo; 13 mm (½ pulg) desde la parte posterior del soporte

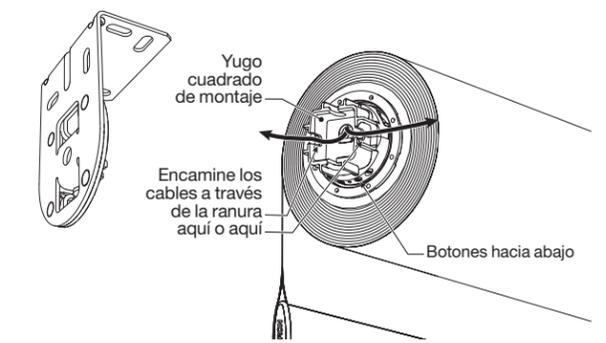


## 5 Oriente los botones y los cables de accionamiento

- En el extremo accionador de la persiana, los botones de control pueden ser orientados hacia abajo o hacia el frente (lado de la habitación). Seleccione la orientación en la cual los botones serán más fácilmente accesibles luego de la instalación de la persiana, el accesorio superior de la ventana, etc. Las siguientes imágenes muestran ejemplos específicos; puede ser elegida cualquier orientación del botón independientemente de la orientación del soporte y el encaminamiento del cable.
- El yugo cuadrado de montaje de la persiana se coloca sobre las lengüetas del soporte de montaje, y tiene una ranura en cada lado.



Con el soporte en su orientación de montaje en pared, la ranura delantera (en el lado de la habitación) acepta el tornillo de retención, y los cables de accionamiento pueden ser encaminados a través de las ranuras superiores o inferiores.



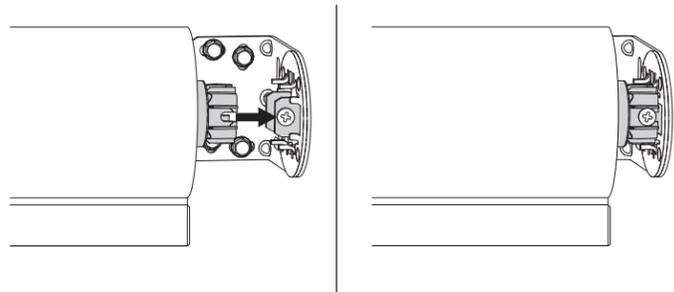
Con el soporte en su orientación de montaje en techo o montante, la muesca inferior acepta el tornillo de retención y los cables de accionamiento pueden ser encaminados a través de las ranuras delanteras o traseras.

## 6 Monte la persiana

**IMPORTANTE:** Este procedimiento debe ser realizado por dos personas, con cada una soportando un extremo de la persiana. Si los subsoportes estuvieran montados en un lugar que no pudiera ser accedido al estar alguien parado en el piso, podrían también requerirse dos escaleras o elevadores. Se recomienda que todos los pasos sean revisados por ambos instaladores antes de continuar.

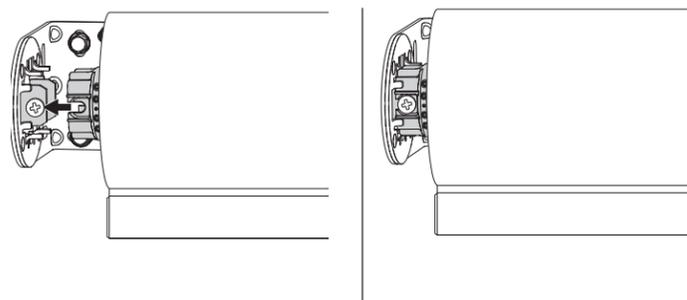
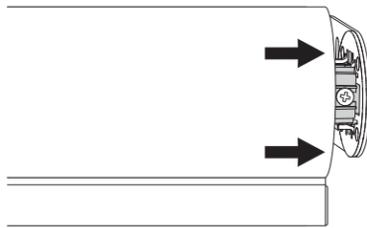
El yugo cuadrado de montaje en cada extremo de la persiana está diseñado para encajar sobre las pestañas de montaje en los soportes de la persiana. Cada lado cuenta con una ranura. Las partes superior e inferior del yugo se acoplarán a las pestañas de montaje del soporte de la persiana, con la ranura inferior en torno del tornillo de retención.

- A. Alinee el yugo de montaje de la polea tensora con las lengüetas de montaje del soporte de la persiana, y coloque el yugo en torno de las lengüetas y detrás de la cabeza del tornillo de retención, tal como se muestra.



SE MUESTRA MONTAJE EN PARED  
algunos detalles se omiten para mayor claridad

- B. Oprima la polea tensora cargada a resorte presionando la persiana hacia el soporte de la polea y luego coloque el yugo de montaje del extremo accionador sobre las lengüetas, y detrás de la cabeza del tornillo de retención, en el soporte de la persiana del extremo accionador.



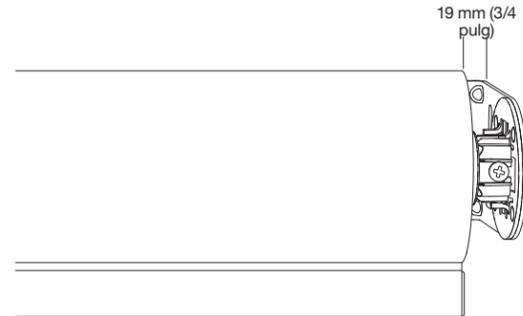
SE MUESTRA MONTAJE EN PARED  
algunos detalles se omiten para mayor claridad

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que los cables del EDU estén encaminados correctamente a través de la ranura elegida en la Sección 5 y que no estén pellizcados.

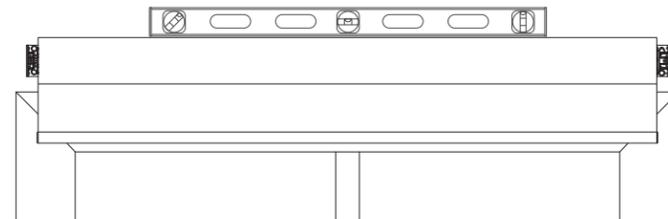
## 7 Verifique y fije la persiana

Las persianas se clasifican por tamaño de acuerdo con la distancia entre sus soportes indicada en el pedido original, de modo que la polea tensora cargada a resorte sea comprimida al 50% de su recorrido total cuando ambos extremos de la persiana estén acoplados a los soportes. Esto asegura un montaje seguro y un funcionamiento suave y silencioso. Luego de montar la persiana de acuerdo con los pasos de la Sección 6, verifique que la polea tensora esté comprimida al 50% de su recorrido total midiendo el espacio de luz en el extremo de la polea tensora tal como se describe en el Paso A siguiente.

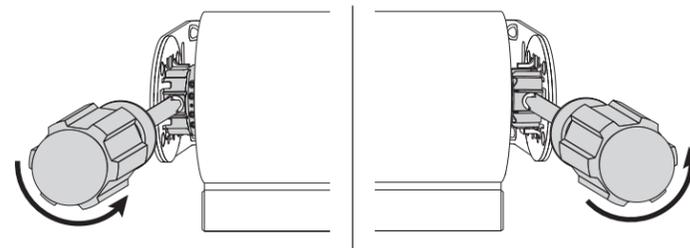
- A. Con la persiana en los soportes, mida y verifique que el espacio de luz en el extremo libre, medido desde el borde del rollo de tela hasta la cara externa del soporte de la polea tensora, sea de 19 mm (3/4 pulg), ± 3 mm (1/8 pulg). Si fuera necesario, efectúe ajustes de la posición del soporte para corregir.



- B. Verifique que el sistema de persianas instalado esté nivelado y centrado en la abertura de la ventana. Si fuera necesario, efectúe ajustes de la posición del soporte para corregir



- C. Usando solo el destornillador manual, apriete el tornillo de retención en cada extremo de la pantalla para asegurarlo. No apriete demasiado.



## 8 Conexión y energizado

- A. Siga las instrucciones presentes en el documento adjunto: Cableado y configuración básica de Sivoia QS, N/P 045520 para completar el cableado de la persiana y configurar los límites.
- B. Corra la persiana hacia arriba y hacia abajo varias veces y verifique que no interfiera ningún objeto con el movimiento normal de la misma. Realice ajustes adicionales según sea necesario para corregir cualquier problema descubierto.

### Cuidado y mantenimiento

Luego de que un producto haya sido correctamente instalado por un instalador calificado, no se requiere ningún mantenimiento mecánico. En caso de que se requiriesen ajustes o reparaciones, se deberá notificar al proveedor original de los sistemas. Todos los ajustes y reparaciones deben ser realizados por personal calificado.

Se puede quitar periódicamente el polvo de las telas utilizando un plumero o una aspiradora con un cepillo suave como accesorio. Para obtener información detallada sobre el cuidado de las telas, consulte [www.lutronfabrics.com](http://www.lutronfabrics.com).

Para obtener información completa sobre la garantía, consulte:  
[lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window\\_Systems\\_Warranty.pdf](http://lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window_Systems_Warranty.pdf)

#### Centro de operaciones mundial | E.U.A.

Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036  
Asistencia al cliente: 1.844.LUTRON1 (588-7661)  
[lutron.com/help](http://lutron.com/help) | [systemsupport@lutron.com](mailto:systemsupport@lutron.com)

#### EEA

Lutron NL B.V., Herengracht 466, 1017 CA, Amsterdam, Países Bajos (importador)

#### Reino Unido

Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4to piso, Londres EC2A 1NQ, Reino Unido  
Tel: +44.(0)20.7702.0657 | Fax: +44.(0)20.7480.6899  
Asistencia técnica: +44.(0)20.7680.4481 | TELÉFONO GRATUITO: 0800.282.107